



慢童年·桥梁书



shuō zài jiàn de
说再见的
fāng shì
方式

管家琪 / 著



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社


慢童年·桥梁书

shuō zài jiàn de fāng shì
说再见的方 式

管家琪 / 著



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

说再见的方式/管家琪著;钟娜,李煦绘. —杭州:
浙江少年儿童出版社, 2015.5

(慢童年·桥梁书)

ISBN 978-7-5342-8684-1

I. ①说… II. ①管…②钟…③李… III. ①儿童
文学-图画故事-中国-当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 050004 号

慢童年·桥梁书

说再见的方式

管家琪 著

钟娜 李煦 绘

责任编辑 吴颖

装帧设计 许纳

插画原创 钟娜 李煦

插画加工 杭州职业技术学院

责任校对 冯季庆

责任印制 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

地址: 杭州市天目山路 40 号

富阳美术印刷有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 710×980 1/16

印张 5.75

印数 1—10000

2015 年 5 月第 1 版

2015 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5342-8684-1

定价: 14.00 元

(如有印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换)

目录

shuō zài jiàn de fāng shì 01
说再见的方式

bié niú xiān sheng guò shèng dàn 29
别扭先生过圣诞

yī fu yào chū zǒu 57
衣服要出走





shuō zài jiàn de fāng shì
说再见的方式



dà xiàng fū fù zhù zài qīng qīng cǎo yuán yǐ jīng
大 象 夫 妇 住 在 “ 青 青 草 原 ” 已 经

hěn jiǔ hěn jiǔ le
很 久 很 久 了。

qīng qīng cǎo yuán suǒ yǒu de dòng wù dōu zhī dào dà
“ 青 青 草 原 ” 所 有 的 动 物 都 知 道 , 大
xiàng fū fù fēi cháng ēn ài zhè shì yīn wèi xiàng tài tai xián
象 夫 妇 非 常 恩 爱 。 这 是 因 为 , 象 太 太 闲
lái wú shì zǒng xǐ huan hé zuǒ lín yòu shè měng kuā xiàng xiān
来 无 事 , 总 喜 欢 和 左 邻 右 舍 猛 夸 象 先
shēng duō me téng tā duì tā yòu shì duō me wēn róu tǐ tiē
生 多 么 疼 她 , 对 她 又 是 多 么 温 柔 体 贴 。

dà huǒr duì yú xiàng tài tai de guō zào duō bàn dōu
大 伙 儿 对 于 象 太 太 的 聒 噪 , 多 半 都
pō néng róng rěn lǎo lín jū la měi yī gè rén dōu hěn qīng
颇 能 容 忍 , 老 邻 居 啦 ! 每 一 个 人 都 很 清
chu xiàng tài tai shì gè dān chún kuài lè de rén tā lǎo jiǎng
楚 , 象 太 太 是 个 单 纯 快 乐 的 人 。 她 老 讲
tóng yàng de huà zhǐ bù guò shì xiǎng yào péng you fēn xiǎng tā
同 样 的 话 , 只 不 过 是 想 要 朋 友 分 享 她
de xìng fú bà le
的 幸 福 罢 了 。

dàn shì zì cóng bān mǎ fū fù bān lái zhī hòu yī
但是，自从斑马夫妇搬来之后，一

xiàng tiān zhēn kāi lǎng de xiàng tài tai kāi shǐ yǒu le xīn shì
向天真开朗的象太太开始有了心事。

shì qing shì zhè yàng de yǒu yī tiān qīng chén xiàng tài
事情是这样的。有一天清晨，象太

tai xīn xuè lái cháo zǎo qǐ zuò yùn dòng jīng guò xīn lái de
太太心血来潮，早起做运动，经过新来的

lín jū jiā gāng qiǎo kàn jiàn bān mǎ xiān sheng tí zhe gōng shì
邻居家，刚巧看见斑马先生提着公事

bāo zài gēn bān mǎ tài tai dào bié
包在跟斑马太太道别。

qīn ài de wǒ zǒu le bān mǎ xiān sheng shuō
“亲爱的，我走了！”斑马先生说，

bìng qiě zài bān mǎ tài tai de miàn jiá shàng qīng róu de qīn le
并且在斑马太太的面颊上轻柔地亲了

yī xià wǎn shàng jiàn
一下，“晚上见！”









xiàng tài tai kàn de fēi cháng xīn

象太太看得非 常 心

jīng yě fēi cháng xīn dòng tā àn àn
惊,也非 常 心动。她暗暗

xiǎng zhe tā gēn tài tai dào bié de
想着：“他跟太太道别的

fāng shì duō me làng mǎn ya jiē xià
方式多么浪漫呀！”接下

lái zé shì yī gè lìng rén kùn huò de wèn
来则是一个令人困惑的问

tí wèi shén me xiàng xiān shēng cóng
题——为什么象先生从

lái bù céng zhè yàng
来不曾这样？

xiàng tài tai yuè xiǎng yuè bù shū fu yuè xiǎng yuè nán
象太太越想越不舒服，越想越难

guò tā hěn xiǎng yāo qiú xiàng xiān sheng yě néng yǐ nà yàng de
过。她很想要象先生也能以那样的

fāng shì gēn tā shuō zài jiàn dàn yóu yù zài sān hái shì bù
方式跟她说再见，但犹豫再三，还是不

hǎo yì si kāi kǒu yú shì tā jué dìng gěi xiàng xiān sheng yī
好意思开口。于是，她决定给象先生一

gè àn shì
个暗示。

tā bǎ mén kǒu de xìn xiāng chóng xīn fěn shuā dì zhǐ
她把门口的信箱重新粉刷，地址

yě qiāo qiāo gēng gǎi le qīng qīng cǎo yuán shí sān hào
也悄悄更改了。“青青草原十三号”，

xiàn zài biàn chéng qīn qīn cǎo yuán shí sān hào
现在变成“亲亲草原十三号”。

kě shì děng le sān tiān xiàng xiān sheng chú le shuō
可是等了三天，象先生除了说

ng tiān lán sè de xìn xiāng hěn hǎo kàn zhī wài zài yě
“嗯，天蓝色的信箱很好看”之外，再也

méi yǒu bié de biǎo shì měi tiān zǎo shàng lín shàng bān zhī jì
没有别的表示。每天早上临上班之际，

hái shì hé yǐ qián yī yàng zhǐ yòng nà féi féi cháng cháng de
还是和以前一样，只用那肥肥长长的



bí zi zài tā é tóu shàng pāi yī pāi pāi wán jiù zǒu le
鼻子在她额头上拍一拍，拍完就走了。

zhè ge dòng zuò yǐ wǎng xiàng tài tai yī zhí jué de hěn kě
这个动作，以往象太太一直觉得很可

ài xiàn zài bù zhī zěn me gǎo de zǒng jué de gǔ guài hǎo
爱，现在不知怎么搞的，总觉得古怪，好

xiàng zài pāi xiǎo gǒu shì de
像在拍小狗似的。



zhōng yú dù zǐ lì cáng bù zhù xīn shì de xiàng tài
终于，肚子里藏不住心事的象太

tai biē bù zhù le
太憋不住了。

yǒu yī tiān chī guo wǎn fàn tā lián wǎn kuài dōu hái méi
有一天吃过晚饭，她连碗筷都还没

shōu shì jiù qì hū hū de zǒu dào xiàng xiān sheng miàn qián
收拾，就气呼呼地走到象先生面前，

cháng bí zi dà lì yī sǎo hěn hěn sǎo diào le xiàng xiān sheng
长鼻子大力一扫，狠狠扫掉了象先生

de bào zhǐ dà hǒu dào wèi wǒ duì nǐ fēi cháng bù
的报纸，大吼道：“喂！我对你非常不

mǎn wǒ men lái gōu tōng
满，我们来沟通！”





xiàng xiān sheng yī liǎn máng rán zěn me la
象先生一脸茫然：“怎么啦？”

xiàng tài tai shēng lèi jù xià de kāi shǐ sù shuō rén
象太太声泪俱下地开始诉说，人

jiā bān mǎ xiān sheng duì bān mǎ tài tai yǒu duō hǎo lián shuō
家斑马先生对斑马太太有多好，连说

zài jiàn de fāng shì dōu nà me tè bié
再见的方式都那么特别。

nǐ bié nà me jī dòng xiàng xiān sheng lián máng ān
“你别那么激动。”象先生连忙安

wèi xiàng tài tai wǒ bù dǒng yǒu shén me tè bié wǒ bù
慰象太太，“我不懂有什么特别，我不

shì yě cháng jiào nǐ qīn ài de yǒu shí hou wǒ hái
是也常叫你‘亲爱的’，有时候我还

jiào nǐ xiǎo kě ài lǐ
叫你‘小可爱’哩！”





bèn dàn qīn ài de bù shì zhòng diǎn la
“笨蛋！‘亲爱的’不是重点啦！”

xiàng tài tai yòu jí yòu qì zhǐ hǎo cóng tóu zài xiáng xì jiǎng
象太太又急又气，只好从头再详细讲
yī cì
一次。

nǐ de yì si shì shuō wǒ méi yǒu gēn nǐ shuō wǎn
“你的意思是说我没有跟你说‘晚

shàng jiàn lèng tóu lèng nǎo de xiàng xiān sheng hái shì gǎo bù
上见’？”愣头愣脑的象先生还是搞不



dǒng xiàng tài tai jiū jìng zài qì xiē shén me kě shì wǒ
懂 象 太太 究竟 在 气 些 什 么 , “ 可 是 我
yǒu shuō wǒ xià bān hòu jiù huí lái ya wǒ měi tiān dōu
有 说 ‘ 我 下 班 后 就 回 来 ’ 呀 ! 我 每 天 都
yǒu shuō ya
有 说 呀 ! ”

āi ya zhēn shì bèn sǐ le xiàng tài tai liǎn hóng
“ 哎 呀 , 真 是 笨 死 了 ! ” 象 太太 脸 红
bó zi cū de rǎng dào wǒ shì yào nǐ bù yào zài yòng bí
脖子 粗 地 嚷 道 , “ 我 是 要 你 不 要 再 用 鼻
zi pāi wǒ tóu le zuì hǎo yě néng xiàng bān mǎ xiān sheng nà
子 拍 我 头 了 , 最 好 也 能 像 斑 马 先 生 那
yàng qīn qīn wǒ de liǎn ma
样 亲 亲 我 的 脸 嘛 ! ”

xiàng xiān sheng tīng le dāi le bàn
象 先 生 听 了 , 呆 了 半
shǎng kě yǐ zhè yàng ma
晌 : “ 可 以 这 样 吗 ? ”

zěn me bù kě yǐ xiàng
“ 怎 么 不 可 以 ! ” 象
tài tai huǒ qì yòu lái le wǒ
太 太 火 气 又 来 了 , “ 我
shì nǐ de lǎo po ya bèn dàn
是 你 的 老 婆 呀 ! 笨 蛋 ! ”

